



الشركة العربية للصناعات الكهربائية م. ع. م

Q.R - AEIN - 30/4/2009

التاريخ: 2009/4/28

صادر رقم: ع ك ص / ١٤٠ / 2009

السادة/ بورصة عمان المحترمين

الموضوع: التقرير ربع السنوي للبيانات المالية.

تحية طيبة وبعد ،،،،،

استنادا لتعليمات الإفصاح للشركات المساهمة العامة ، نرفق طيه البيانات المالية مصدقة من مدقق الحسابات الخارجي للفترة المنتهية في 2009/3/31 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

نائب رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

محمد محمود القيسي

الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة	
التاريخ: ٢٩ نيسان ٢٠٠٩	
رقم الملف	رقم الصادر
١٠١٤	١٤٠

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية المختصرة
لشهور الثلاثة المنتهية في 31 آذار 2009

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية المختصرة
للسهور الثلاثة المنتهية في 31 آذار 2009

الفهرس

1	تقرير المراجعة.....
2 و 3	قائمة المركز المالي المختصرة.....
4	قائمة الدخل الشامل المختصرة.....
5	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المختصرة.....
6	قائمة التدفقات النقدية المختصرة.....
7	ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة.....

تقرير المحاسب القانوني المستقل

تقرير المحاسب القانوني المستقل

190 09 01

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة المركز المالي المرحلي المرفق للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 اذار 2009 وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً الى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه



أحمد محمد العباسي
إجازة رقم 710

عمان في 30 نيسان 2009

البيانات المالية

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي

31 آذار 2008	31 كانون الاول 2008	31 آذار 2009	ايضاح	الموجودات
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني		
				<u>موجودات غير متداولة</u>
3,661,975	3,799,683	3,743,146	4	ممتلكات ومعدات بالصفافي
3,001	2,398	2,353		اصول غير ملموسة
257,244	248,656	248,657		استثمارات في شركات زميلة
3,922,220	4,050,737	3,994,156		مجموع الموجودات غير المتداولة
				<u>موجودات متداولة</u>
2,569,697	3,218,616	2,999,769		بضاعة
1,514,207	1,420,630	1,445,930		نعم مدينة بالصفافي
1,181,164	1,120,917	982,901		شيكات برسم التحصيل
31,885	13,210	16,099		استثمارات من خلال الربح والخسارة
519,624	187,201	198,331		أرصدة مدينة أخرى
55,323	444,322	482,870		نقد ونقد معادل
5,871,900	6,404,896	6,125,900		مجموع الموجودات غير المتداولة
9,794,120	10,455,633	10,120,056		مجموع الموجودات

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من 7 الى 10 تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تابع قائمة المركز المالي

31 آذار 2008	31 كانون الاول 2008	31 آذار 2009	إيضاح	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني		
				<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>
				<u>حقوق الملكية</u>
6,000,000	6,000,000	6,000,000		رأس المال
213,281	248,128	248,128		احتياطي اجباري
(163,700)	-	-		تعديلات القيمة العادلة
530,061	582,872	660,293		ارباح مدورة
6,579,642	6,831,000	6,908,421		مجموع حقوق الملكية
				<u>المطلوبات</u>
				<u>مطلوبات غير متداولة</u>
762,900	513,987	570,438	5	قروض طويلة الاجل
762,900	513,987	570,438		مجموع المطلوبات غير المتداولة
				<u>مطلوبات متداولة</u>
407,394	1,067,011	1,284,229		نم دائنة
1,220,712	482,800	424,673		أوراق دفع
628,593	1,423,012	820,254	5	قروض قصيرة الاجل وبنوك دائنة
58,510	51,986	51,986		مخصصات مختلفة
136,369	85,837	60,055		ارصدة دائنة أخرى
2,451,578	3,110,646	2,641,197		مجموع المطلوبات المتداولة
3,214,478	3,624,633	3,211,635		مجموع المطلوبات
9,794,120	10,455,633	10,120,056		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من 7 الى 10 تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل

لشهور الثلاثة المنتهية في		
31 آذار 2008	31 آذار 2009	
دينار اردني	دينار اردني	
1,816,433	1,578,042	صافي المبيعات
(1,617,102)	(1,389,844)	تكلفة المبيعات
199,331	188,198	مجمول الربح
12,500	12,500	ايرادات تشغيلية أخرى
(15,540)	(20,196)	مصاريف بيع وتوزيع
(65,386)	(59,275)	مصاريف ادارية وعمومية
(5,083)	-	ايراد سنوات سابقة
125,822	121,227	الخسارة التشغيلية
(1,276)	(455)	خسائر فروقات عملة
(7,260)	2,890	تعديلات القيمة العادلة للموجودات المالية
(61,869)	(52,880)	مصاريف تمويل
55,417	70,782	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(4,200)	-	مصرف ضريبة الدخل
51,217	70,782	ربح الفترة بعد ضريبة الدخل
بنود الدخل الشامل:		
-	-	تعديلات القيمة العادلة للموجودات المتاحة للبيع
-	-	مجموع بنود الدخل الشامل
51,217	70,782	مجموع الدخل الشامل للفترة
ربحية السهم:		
0.009	0.012	7
ربحية السهم الاساسية		

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من 7 الى 10 تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

رأس المال	احتياطي اجباري	احتياطي القيمة العادلة	ارباح مـنـورة		مجموع
			ارباح متحققة	ارباح غير متحققة	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
رصيد 1 كانون الثاني 2009	6,000,000	248,127	-	578,125	4,746
اجمالي المعاملات مع مالكي الاسهم	6,000,000	248,127	-	578,125	4,746
ربح الفترة بعد ضريبة الدخل				70,782	70,782
تعديلات سنوات سابقة				6,641	6,641
بنود الدخل الشامل:					
تعديلات القيمة العادلة للموجودات المتاحة للبيع					
مجموع بنود الدخل الشامل	-	-	-	-	77,423
الرصيد في 31 آذار 2009	6,000,000	248,127	-	578,125	4,746
رصيد 1 كانون الثاني 2008	6,000,000	213,281	(163,700)	474,098	4,746
اجمالي المعاملات مع مالكي الاسهم	6,000,000	213,281	(163,700)	474,098	4,746
ربح الفترة بعد ضريبة الدخل				51,217	51,217
بنود الدخل الشامل:					
تعديلات القيمة العادلة للموجودات المتاحة للبيع					
مجموع بنود الدخل الشامل	-	-	-	-	51,217
الرصيد في 31 آذار 2008	6,000,000	213,281	(163,700)	474,098	4,746
	6,579,642	530,061			

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من 7 الى 10 تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية المختصرة

لشهور الثلاثة المنتهية في		
31 آذار 2008	31 آذار 2009	
دينار اردني	دينار اردني	
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
55,417	70,782	(خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
61,869	52,880	فوائد مدينة
-	6,640	تعديلات سنوات سابقة
71,654	71,369	استهلاكات واطفاءات
7,260	(2,890)	تعديلات القيمة العادلة للموجودات المالية لاغراض المتاجرة
196,200	198,781	الربح التشغيلي قبل التغير في الموجودات والمطوبات
56,551	138,016	شيكات برسم التحصيل
(381,569)	(25,300)	نعم عملاء
542,433	218,847	بضاعة
(316,068)	(11,130)	ارصدة مدينة أخرى
(142,222)	217,218	نعم دائنة
5,428	(25,782)	ارصدة دائنة أخرى
(39,247)	710,650	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
(61,869)	(52,880)	فوائد مدينة
(101,116)	657,770	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(38,313)	(14,789)	شراء ممتلكات ومعدات
(38,313)	(14,789)	صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
64,077	(58,127)	اوراق دفع
(188,854)	(546,306)	بنوك دائنة وقروض
(124,777)	(604,433)	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
(264,206)	38,548	صافي التغير في رصيد النقد والنقد المعادل
319,529	444,322	رصيد النقد والنقد المعادل بداية الفترة
55,323	482,870	رصيد النقد والنقد المعادل نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة في الصفحات من 7 الى 10 تشكل جزءاً من هذه القائمة

ايضاحات
حول البيانات المالية

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

1. تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى احكام قانون الشركات رقم 12 لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية، وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة تحت رقم 1167 بتاريخ 11 أيار 1983، وحصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ 14 حزيران 1983، وقد اعيد تسجيل الشركة وفقاً لاحكام قانون الشركات المؤقت رقم 1 لسنة 1989 تحت رقم 1167 بتاريخ 4 حزيران 1989، الى ان جرى تحويلها الى شركة مساهمة عامة وفقاً لاحكام قانون الشركات، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 228 بتاريخ 18 أيار 1993 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 8 أيلول 1993.

2. اساس اعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة

تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية"، ويجب ان يتم قراءتها مع البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008.

3. السياسات المحاسبية الهامة

تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة في آخر بيانات مالية سنوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 باستثناء تطبيق مايلي:

■ معيار المحاسبة الدولي رقم 1: "عرض البيانات المالية" (المعدل عام 2007)

ان تطبيق هذا المعيار احدث تغيرات على شكل وعنوانين القوائم المالية الرئيسية وطريقة عرض بعض البنود في تلك القوائم، كما أنها اضافت افصاحات اضافية، وهذا التعديل لم يؤثر على القياس والاعتراف بموجودات الشركة ومطلوباتها وإيراداتها ومصاريفها والتي لم تحدث عليها اي تغييرات، الا ان بعض البنود التي كان يتم الاعتراف بها مباشرة في حقوق الملكية اصبح الآن يتم الاعتراف بها ضمن الدخل الشامل.

لقد أثر تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم 1 على عرض التغيرات في حقوق الملكية واستحدث قائمة تحت مسمى "قائمة الدخل الشامل"، ووفقاً للمعيار المعدل فإن المنشأة لا تقوم باعداد قائمة مستقلة للإيرادات والمصاريف المعدلة والتي كانت تعرض في البيانات المالية لعام 2008 تحت مسمى "قائمة الإيرادات والمصاريف المعدلة" واصبح من المطلوب اعداد قائمة التغيرات في حقوق الملكية كقائمة رئيسية.

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

3. تابع السياسات المحاسبية الهامة

■ المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم 8: "القطاعات التشغيلية"

ان تطبيق المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم 8 لا يؤثر على القطاعات التشغيلية كما كانت، الا ان نتائج القطاعات التي يتم اعداد التقرير عنها اصبحت تعتمد على معلومات وتقارير ادارية داخلية يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل متخذ القرار التشغيلي، في البيانات المالية السنوية والمرحلية السابقة كان يتم تحديد القطاعات بالرجوع الى مصدر وطبيعة الخطر.

■ معيار المحاسبة الدولي رقم 23: "تكاليف الاقتراض" (المعدل عام 2007)

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم 23: "تكاليف الاقتراض" المعدل ان تتم رسمة تكاليف الاقتراض بالحد الذي يكون بالامكان ربطه مباشرة بالتملك او الانتاج او الانشاء للوصول المؤهلة والتي تحتاج الى فترة كبيرة لتصبح جاهزة للاستخدام او البيع.

ان تطبيق المعيار لن يكون له تأثير على البيانات المالية إذ أن جميع تكاليف الاقتراض تمثل مصاريف للفترة.

■ تفسير رقم 13: "برامج ولاء العملاء"

تبنت الشركة التفسير رقم 13: "برامج ولاء العملاء" والذي يبين انه في حالة البضاعة او الخدمة المباعة مع وجود برامج تحفيزية لولاء العملاء فإن الترتيبات تكون ذات عنصرين باستخدام القيمة العادلة، إن برامج تحفيز العملاء التي تمت قصيرة الاجل في طبيعتها وتطبيق التفسير المشار اليه لن يكون له أثر جوهري على النتائج للفترة الحالية والفترة الظاهرة في البيانات المالية المرحلية المختصرة.

تم تطبيق نفس السياسات المحاسبية الأخرى المطبقة عند اعداد البيانات المالية السنوية السابقة.

4. ممتلكات ومعدات بالصفافي

ارضى	مبانى وانشاءات	الات ومعدات تشغيلية	اثاث وديكور	سيارات	الات واجهزة وبرامج	موجودات تحت التنفيذ	مجموع
دينار اردنى	دينار اردنى	دينار اردنى	دينار اردنى	دينار اردنى	دينار اردنى	دينار اردنى	دينار اردنى
180,883	930,121	4,814,805	201,719	150,158	29,825	-	6,307,511
-	(78,984)	(2,195,643)	(191,103)	(90,808)	(7,827)	-	(2,564,365)
180,883	851,137	2,619,162	10,616	59,350	21,998	-	3,743,146
القيمة الدفترية 1 كانون الثاني 2009							
179,784	860,321	2,661,987	11,606	62,881	23,102	-	3,799,681
1,099	-	11,811	1,239	480	-	-	14,629
-	-	-	-	-	-	-	-
-	(9,184)	(54,636)	(2,229)	(4,011)	(1,104)	-	(71,164)
180,883	851,137	2,619,162	10,616	59,350	21,998	-	3,743,146
القيمة الدفترية 1 كانون الثاني 2009							
405,600	1,282,526	2,567,194	7,506	51,321	27,588	-	4,341,735
-	400	24,530	10,687	490	-	2,205	38,312
(225,816)	(420,803)	-	-	-	-	-	(646,619)
-	(13,508)	(51,415)	(2,688)	(2,728)	(1,114)	-	(71,453)
179,784	848,615	2,540,309	15,505	49,083	26,474	2,205	3,661,975
القيمة الدفترية 1 كانون الثاني 2008							

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

5. قروض وبنوك دائنة

31 آذار 2008	31 كانون الاول 2008	31 آذار 2009	
المجموع	المجموع	المجموع	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
296,834	910,457	435,163	التسهيلات البنكية
296,834	910,457	435,163	بنوك دائمة
			القروض
1,094,659	1,026,542	955,529	قروض من بنوك محلية
1,094,659	1,026,542	955,529	
1,391,493	1,936,999	1,390,692	الاجمالي
628,593	1,423,012	820,254	الجزء قصير الاجل
762,900	513,987	570,438	الجزء طويل الاجل
1,391,493	1,936,999	1,390,692	الاجمالي

■ **البنوك الدائنة**

يمثل هذا البند التسهيلات البنك الممنوحة للشركة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمان رهونات عقارية من الدرجة الاولى على قطع اراضي مملوكة للشركة بمبلغ 1,722,000 دينار اردني وتجبير وثيقة تأمين الاصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك.

■ القروض

تتمثل القروض بما حصلت عليه الشركة من قروض متجددة من بنك محلي بسقف مليون دينار اردني بفائدة $PLR+0.25\%$ وعمولة 1% ليستخدم منه 250,000 دينار اردني لتمويل بناء هناجر والباقي لتمويل اعتمادات مستندية لشراء مواد، وتسدد هذه القروض على 60 قسط وهذا القرض مضمون بضمانات شخصية وضمانات عقارية بنسبة 125% وتجيير بوليصه تأمين على معدات المصنع.

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

6. الوضع الضريبي

حصلت الشركة على براءة ذمة من دائرة ضريبة الدخل للعام 2007.

7. ربحية السهم

ان احتساب ربحية السهم الاساسية تعتمد على الارباح العائدة لحملة الاسهم العادية مقسومة على العدد المرجح للاسهم المدرجة والمصدرة خلال الفترة،

اما ربحية السهم المخفضة فتتعمد على ربحية السهم الاساسية والتي يتم تعديلها لاتاحة اصدار اسهم واثـر التوزيعات بعد ضريبة الدخل على التحويلات المفترضة لجميع الخيارات المخفضة والاسهم العادية المخفضة.

فيما يلي بيان للخسائر وعدد الاسهم المرجح المستخدم في احتساب ربحية السهم:

لشهور الثلاثة المنتهية في		
31 آذار 2009	31 آذار 2008	
70,782	51,217	(خسارة) ربح الفترة بعد ضريبة الدخل
6,000,000	6,000,000	عدد الاسهم المرجح
0.012	0.009	ربحية السهم

8. التزامات محتملة

على الشركة كما بتاريخ البيانات المالية التزامات المحتملة التالية:

دينار اردني	
108,731	مقابل كفالات بنكية
945,875	مقابل اعتمادات مستندية
1,054,606	